|  |  |
| --- | --- |
|  | S |
| Unión Internacional para la Protección de las Obtenciones Vegetales |  |

|  |  |
| --- | --- |
| Reunión sobre solicitudes electrónicas  Quinta reunión  Ginebra, 17 de marzo de 2025 | EAM/5/3  Original Inglés  Fecha: 4 de julio de 2025 |

INFORME

preparado por la Oficina de la Unión

Descargo de responsabilidad: el presente documento no constituye un documento de polÃtica u orientaciÃ³n de la UPOV.

Este documento se ha generado mediante traducción automática y no puede garantizarse su exactitud. Por lo tanto, el texto en el idioma original es la única versión auténtica.

# Bienvenida y apertura

La quinta Reunión sobre solicitudes electrónicas (Reunión EAM/5), que se celebró como reunión virtual, fue inaugurada y presidida por el Sr. Martin Ekvad, Director de Asuntos Jurídicos de la UPOV, quien dio la bienvenida a los participantes.

La lista de participantes figura en el Anexo I del presente informe.

# Aprobación del orden del día

La reunión aprobó el proyecto de orden del día propuesto en el documento UPOV/EAM/5/1.

# Novedades relativas a la UPOV e-PVP

En la reunión se examinó el documento UPOV/EAM/5/2 "Novedades relativas al UPOV e-PVP" y se escuchó una ponencia de la Oficina de la Unión sobre:

* El uso actual y futuro del UPOV e-PVP.
* La evolución del UPOV PRISMA desde la cuarta Reunión sobre solicitudes electrónicas ("Reunión EAM/4").
* Evolución del módulo de administración de UPOV e-PVP desde la cuarta Reunión sobre solicitudes electrónicas ("Reunión EAM/4").
* Novedades en relación con el módulo de intercambio DHE de UPOV e-PVP desde la cuarta Reunión sobre solicitudes electrónicas ("Reunión EAM/4").

En el Anexo II del presente documento figura una copia de la ponencia.

## UTILIZACIÓN DEL UPOV E-PVP

La EAM tomó nota de la información sobre la utilización del módulo de administración de UPOV e-PVP, el módulo de intercambio DHE de UPOV e-PVP y UPOV PRISMA a 28 de febrero de 2025, tal como se indica en el Anexo F

## UPOV PRISMA

### Lanzamiento de la versión 2. 10- Fase 2 (noviembre de 2024)

La EAM tomó nota de que la segunda parte de la versión 2.10 de UPOV PRISMA se desplegó el 18 de noviembre de 2024, con las siguientes actualizaciones:

* Adición de 9 nuevos cultivos para China
* Factura a granel

La EAM tomó nota de la labor en curso con Japón y Armenia, como se indica a continuación:

**Japón**

* Incorporación de 144 cultivos mediante cuestionarios técnicos nacionales.
  + Prueba de la comunicación de máquina a máquina entre UPOV PRISMA y VIPS (el sistema nacional japonés).

**Armenia**

* Implantación del armenio como lengua de navegación.
  + Armenia está interesada en utilizar UPOV PRISMA para derechos de obtentor y NLI.
  + Cultivos piloto: Pimiento, Tomate, Rosa.

### Lanzamiento de la versión 3.0 (diciembre de 2025)

La EAM señaló que la versión 3.0 de UPOV PRISMA se pondrá en marcha en 2025, con las siguientes actualizaciones:

* Traslado a la nube
* Nuevas interfaces de usuario
* Mejora de la gestión de usuarios
* Mejora de la carga masiva
* Accesibilidad de las bases de datos
* Marruecos: 1 nuevo cultivo (portainjertos de tomate)
* Serbia: 1 nuevo cultivo (girasol)
* Türkiye: listado nacional

### Otras novedades

#### Mejora de la facilidad de uso de UPOV PRISMA

La EAM señaló que los resultados de los talleres de gestión de usuarios celebrados los días 4 y 7 de diciembre de 2023 se están aplicando y se evaluarán en junio de 2025. La nueva versión simplificará los roles de usuario en Solicitante y Agente, proporcionando flexibilidad para asignar permisos a cualquiera de estos roles.

La EAM señaló que se ha solicitado a las autoridades participantes que faciliten información sobre sus tasas nacionales y si dichas tasas están subvencionadas.

La EAM señaló que durante la reunión del Grupo de Trabajo PRISMA de la UPOV celebrada el 19 de noviembre de 2024, la Oficina de la Unión ofreció información actualizada sobre las novedades relativas a UPOV PRISMA.

#### Promoción y formación

La EAM señaló que la UPOV y los miembros organizaron conjuntamente seminarios web sobre cómo presentar solicitudes utilizando UPOV PRISMA. La participación estaba abierta al público.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Seminarios web | Participantes | Fecha |
| Cómo presentar solicitudes a los Estados Unidos de América | 56 | 25 de noviembre de 2024 |
| Cómo presentar solicitudes en Türkiye | 102 | 27 de noviembre de 2024 |
| Cómo presentar una solicitud en Australia y Nueva Zelandia | 52 | 17 de febrero de 2025 |

La EAM señaló que, en febrero de 2025, la Oficina de la Unión solicitó a todas las autoridades participantes que revisaran el actual procedimiento de la Oficina de Protección de las Obtenciones Vegetales. 20 autoridades han propuesto actualizar su Procedimiento de la Oficina de Protección de las Obtenciones Vegetales.

#### Sincronización de formularios

La EAM señaló la importancia de mantener una sincronización actualizada entre las Oficinas de protección de las obtenciones vegetales y sus formularios más recientes. Se invita a las autoridades participantes a informar sin demora al equipo UPOV PRISMA de los cambios en los formularios de solicitud o en los cuestionarios técnicos nacionales. Además, se alienta a las Oficinas de Protección de las Obtenciones Vegetales a verificar al menos una vez al año, con los puntos focales de UPOV PRISMA, que los mencionados formularios utilizados en UPOV PRISMA están actualizados.

La EAM tomó nota de que los siguientes formularios han sido actualizados, aplicados y notificados a los usuarios de UPOV PRISMA:

* Reino Unido - Formulario de solicitud en diciembre de 2025
* OCVV - Formulario de solicitud en enero de 2025

La EAM tomó nota de que la OCVV y la UPOV están debatiendo los plazos en relación con la finalización de los proyectos de sincronización, teniendo en cuenta los recursos disponibles.

La EAM señaló que se habían mantenido fructíferos debates sobre la armonización de las preguntas de los formularios con representantes de Marruecos y China.

La EAM tomó nota de la presentación de la ISF sobre "Armonización de la aplicación de la protección de las obtenciones vegetales mediante UPOV PRISMA", incluidas la notación de Purdy y la API, cuya copia se reproduce en el Anexo II del presente documento.

La EAM tomó nota de la invitación de la ISF a los miembros participantes en UPOV PRISMA para que informen a los usuarios sobre UPOV PRISMA y añadan un enlace desde sus sitios Web a UPOV PRISMA hasta la próxima EAM en octubre de 2025.

Módulo de administración de UPOV e-PVP

### Novedades desde la EAM/ 4

La EAM tomó nota de que, al 30 de septiembre de 2024, se habían transferido cuatro datos de solicitudes al módulo de administración en un miembro que utiliza UPOV PRISMA, procedentes de 3 empresas para 4 cultivos diferentes.

La EAM señaló que el 23 de agosto de 2024, el Reino Unido firmó las condiciones de uso. El Reino Unido utilizará el módulo de administración personalizado UPOV e-PVP en 2025.

La EAM tomó nota de la ponencia del Reino Unido sobre el proyecto UPOV e-PVP: Customisation for the Reino Unido, cuya copia se reproduce en el Anexo II del presente documento.

La EAM tomó nota de que, tras la aprobación del período de prueba para las autoridades habilitadas que aún no son miembros de la UPOV, la Oficina de la Unión recibió una solicitud de la Organización Regional Africana de la Propiedad Intelectual (ARIPO) para empezar a utilizar el módulo de administración, así como UPOV PRISMA, con carácter obligatorio.

### Evolución futura

La EAM señaló que, en 2025, Viet Nam migrará todos sus datos al módulo de administración de UPOV e-PVP.

La EAM señaló que en 2025, el Reino Unido migrará todos sus datos al módulo de administración de UPOV e-PVP en abril de 2025 y empezará a utilizar las funcionalidades existentes y personalizadas.

## Módulo de intercambio DHE

### Módulo de intercambio de informes DHE de UPOV e-PVP Features

### Evolución desde la EAM/4

La EAM tomó nota de que desde el 30 de septiembre de 2024 se han intercambiado 7 informes DHE entre Países Bajos (Reino de) y Viet Nam.

La EAM observó que, desde la celebración de la EAM/4, otros nueve miembros de la UPOV se han inscrito para utilizar el módulo de intercambio de informes DHE, con lo que el número de miembros asciende a 13:

* Brasil
* Canadá
* Unión Europea
* Georgia
* Ghana
* Japón
* Marruecos
* Países Bajos (Reino de los)
* Nueva Zelandia
* Türkiye
* Reino Unido
* Estados Unidos de América
* Viet Nam

La EAM señaló que se espera que aumente el uso real del módulo de intercambio de informes DHE cuando se despliegue una nueva versión en abril de 2025.

### Evolución futura

La EAM señaló que es necesaria una adaptación para la Unión Europea y el Reino Unido.

# FINANCIACIÓN DEL UPOV E-PVP

La EAM tomó nota de las fuentes de financiación actuales y de la estrategia propuesta para mantener el apoyo al módulo estándar.

# Fecha de la próxima reunión

La próxima reunión de la EAM se acordó celebrar como reunión híbrida el martes 21 de octubre de 2025.

[Sigue el Anexo I].

EAM/5/3

ANNEXE I / ANNEX I / ANEXO I

LISTE DES PARTICIPANTS / LIST OF PARTICIPANTS / LISTA DE PARTICIPANTES

*(dans l’ordre alphabétique des noms français des membres / in the alphabetical order of the French names of the members / por orden alfabético de los nombres en francés de los miembros)*

I. MEMBRES / MEMBERS / MIEMBROS

CANADA / CANADA / CANADÁ

Ashley BALCHIN (Ms.), Senior Examiner, Plant Breeders' Rights Office, Canadian Food Inspection Agency (CFIA), Ottawa  
(e-mail: ashley.balchin@inspection.gc.ca)

Sarah GRENIER (Ms.), Program Officer, Plant Breeders' Rights Office, Canadian Food Inspection Agency (CFIA), Ottawa  
(e-mail: sarah.grenier@inspection.gc.ca)

CHILI / CHILE / CHILE

Felipe ARRIAGADA (Sr.), Profesional Registro de Variedades Protegidas, Ministerio de Agricultura, Santiago de Chile  
(e-mail: felipe.arriagada@sag.gob.cl)

Manuel Antonio TORO UGALDE (Sr.), Jefe Sección, Registro de Variedades Protegidas, Departamento de Semillas y Plantas, Servicio Agrícola y Ganadero (SAG), Santiago de Chile   
(e-mail: manuel.toro@sag.gob.cl)

CHINE / CHINA / CHINA

Hua DENG (Ms.), Associate Researcher, Chinese Academy of Forestry, Beijing  
(e-mail: denghua@caf.ac.cn)

ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE / UNITED STATES OF AMERICA / ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA

Nyeemah GRAZIER (Ms.), Patent Attorney, Office of Policy and International Affairs (OPIA), U.S. Department of Commerce, Alexandria   
(e-mail: nyeemah.grazier@uspto.gov)

Hasan S. AHMED (Mr.), Patent Attorney, Office of Policy and International Affairs, U.S. Department of Commerce, Alexandria   
(e-mail: [Hasan.Ahmed@USPTO.gov](mailto:Hasan.Ahmed@USPTO.gov))

FÉDÉRATION DE RUSSIE / RUSSIAN FEDERATION / RUSSISCHE FÖDERATION /   
FEDERACIÓN DE RUSIA

Anastasiia TOROPOVA (Ms.), Second Secretary, Permanent Mission, Geneva   
(e-mail: toropovaaa1@yandex.ru)

FRANCE / FRANCIA

Catherine MALATIER (Mme), Assistante INOV, Groupe d’étude et de contrôle des variétés et des semences (GEVES), Beaucouzé cedex  
(e-mail: catherine.malatier@geves.fr)

Yvane MERESSE (Mme), Responsable de l'Instance Nationale des Obtentions Végétales (INOV), Groupe d'Étude et de Contrôle des Variétés et des Semences (GEVES), Beaucouzé  
(e-mail: yvane.meresse@geves.fr)

KENYA / KENYA

Dorine BOR (Ms.), Plant Examiner, Kenya Plant Health Inspectorate Service (KEPHIS), Nairobi  
(e-mail: dbor@kephis.org)

Stella KETER (Ms.), Principal Plant /Seed Health Inspector, Kenya Plant Health Inspectorate Service (KEPHIS), Nairobi  
(e-mail: sketer@kephis.org)

LITUANIE / LITHUANIA / LITUANIA

Austė GEDDES (Ms.), Chief specialist, Plant Variety Division, State Plant Service under the Ministry of Agriculture, Vilnius  
(e-mail: auste.geddes@vatzum.lt)

NOUVELLE-ZÉLANDE / NEW ZEALAND / NUEVA ZELANDIA

Christopher James BARNABY (Mr.), Assistant Commissioner, Plant Variety Rights Office, Intellectual Property Office of New Zealand, Ministry of Business, Innovation and Employment, Christchurch   
(e-mail: Chris.Barnaby@pvr.govt.nz)

PAYS-BAS (ROYAUME DES) / NETHERLANDS (KINGDOM OF THE) / PAÍSES BAJOS (REINO DE LOS)

Monique HOOGENBOOM-TEEUWEN (Ms.), Manager Team Support, Naktuinbouw Variety testing department, Naktuinbouw, Roelofarendsveen  
(e-mail: [m.hoogenboom@rasraad.nl](mailto:m.hoogenboom@rasraad.nl))

Wim SANGSTER (Mr.), Vegetable Crop Specialist, Naktuinbouw, Roelofarendsveen  
(e-mail: [w.sangster@naktuinbouw.nl](mailto:w.sangster@naktuinbouw.nl))

POLOGNE / POLAND / POLONIA

Katarzyna BARTOSZAK (Ms.), DUS Expert, Slupia Wielka   
(e-mail: kasia.bartoszak@poczta.onet.pl) [via

Michał RĘBARZ (Mr.), Head of Foreign Cooperation Office, Research Centre for Cultivar Testing (COBORU), Slupia Wielka  
(e-mail: m.rebarz@coboru.gov.pl) [via WebEx] FFFFF:

RÉPUBLIQUE DE MOLDOVA / REPUBLIC OF MOLDOVA / REPÚBLICA DE MOLDOVA

Ala GUSAN (Ms.), Principal Consultant, Examination Division, Patents Deoartment, State Agency on Intellectual Property of the Republic of Moldova (AGEPI), Chisinau   
(e-mail: ala.gusan@agepi.gov.md)

ROYAUME-UNI / UNITED KINGDOM / REINO UNIDO

Caroline POWER (Ms.), Subject Matter Expert Plant Varieties & Seeds, Senior Executive Officer (TARA), Plant and Bee Health Transformation Programme, Animal and Plant Health Agency (APHA), Cambridge   
(e-mail: caroline.power@apha.gov.uk)

SUISSE / SWITZERLAND / SUIZA

Nathalie VONLANTHEN (Ms.), PVRO, Plant Variety Rights Office, Office fédéral de l'agriculture (OFAG), Bern  
(e-mail: nathalie.vonlanthen@blw.admin.ch) [via WebEx] FFFFF

UKRAINE / UCRANIA

Nadiia LYNCHAK (Ms.), Senior Researcher, Ukrainian Institute for Plant Variety Examination, Kyiv   
(e-mail: lynchaknadin@gmail.com)

Nataliia SYPLYVA (Ms.), Deputy Head, Scientific and Technical Information Department, Ukrainian Institute for Plant Variety Examination, Kyiv  
(e-mail: syplyva\_n@ukr.net)

UNION EUROPÉENNE / EUROPEAN UNION / UNIÓN EUROPEA

Laetitia DENECHEAU (Mme), Technical Expert for Ornamental Plants, Community Plant Variety Office (CPVO), Angers, France  
(e-mail: denecheau@cpvo.europa.eu)

Jean MAISON (Mr.), Head of PVE Unit, Community Plant Variety Office (CPVO), Angers, France   
(e-mail: [maison@cpvo.europa.eu](mailto:maison@cpvo.europa.eu))

Giulio SERAFINO, Registry Assistant, Community Plant Variety Office (CPVO), Angers  
(e-mail: [serafino@cpvo.europa.eu](mailto:serafino@cpvo.europa.eu))

URUGUAY / URUGUAY

Federico BOSCHI, Técnico, Evaluación y Registro de Cultivares, Instituto Nacional de Semillas (INASE), Canelones  
(e-mail: fboschi@inase.uy)

II. ORGANISATIONS / ORGANIZATIONS / ORGANIZACIONES

EUROSEEDS

Francesca GARBATO (Ms.), Manager, Intellectual Property & Legal Affairs, Euroseeds, Bruxelles, Belgique  
(e-mail: [francescagarbato@euroseeds.eu](mailto:francescagarbato@euroseeds.eu))

CROPLIFE INTERNATIONAL

Marcel BRUINS (Mr.), Consultant, CropLife International, Bruxelles, Belgium  
(e-mail: [marcel@bruinsseedconsultancy.com](mailto:marcel@bruinsseedconsultancy.com))

COMMUNAUTÉ INTERNATIONALE DES OBTENTEURS DE PLANTES HORTICOLES À REPRODUCTION ASEXUÉE (CIOPORA) /   
INTERNATIONAL COMMUNITY OF BREEDERS OF ASEXUALLY REPRODUCED HORTICULTURAL PLANTS (CIOPORA) /   
Comunidad Internacional de Obtentores de Plantas Hortícolas de Reproducción Asexuada (CIOPORA)

Hélène JOURDAN (Mme), Secrétaire générale - AOHE, Responsable COV & Marques - Meilland International S.A., Association des Obtenteurs Horticoles Européens (AOHE), Le Luc en Provence, France  
(e-mail: [contact@aohe.eu](mailto:contact@aohe.eu))

INTERNATIONAL SEED FEDERATION (ISF)

Astrid M. SCHENKEVELD (Ms.), Specialist Plant breeder's rights & variety registration, Rijk Zwaan Zaadteelt en Zaadhandel B.V., De Lier, Netherlands (Kingdom of the)  
(e-mail: [a.schenkeveld@rijkzwaan.nl](mailto:a.schenkeveld@rijkzwaan.nl))

Emerson LIMBERGER (Mr.), Technical Manager (Corteva Agriscience), Corteva Agriscence, Aussonne, France   
(e-mail: emerson.limberger@corteva.com)

Kim MAESSEN-VAN BUGGENUM (Ms.), Plant Variety Protection Officer, BASF Vegetable Seeds, Nunhem, Netherlands (Kingdom of the)  
(e-mail: [Kim.vanbuggenum@vegetableseeds.basf.com](mailto:Kim.vanbuggenum@vegetableseeds.basf.com))

Yasemin MEUNIER-KUNT (Ms.), Research Associate, Corteva Agriscence, Aussonne  
(e-mail: yasemin.meunierkunt@corteva.com)

Maria José VILLALÓN-ROBLES (Ms.), EMEA Vegetable Seeds PVP Lead, Bayer - Crop Science, Bergschenhoek, Netherlands (Kingdom of the)  
(e-mail: [mariajose.villalonrobles@bayer.com](mailto:mariajose.villalonrobles@bayer.com))

ASSOCIATION DES OBTENTEURS HORTICOLES EUROPÉENS (AOHE) / ASSOCIATION OF EUROPEAN HORTICULTURAL BREEDERS (AOHE) / ASOCIACIÓN DE OBTENTORES HORTÍCOLAS EUROPEOS (AOHE)

Hélène JOURDAN (Mme), Secrétaire générale - AOHE, Responsable COV & Marques - Meilland International S.A., Association des Obtenteurs Horticoles Européens (AOHE), Le Luc en Provence  
(e-mail: contact@aohe.eu)

III. BUREAU / OFFICER / OFICINA

Martin EKVAD (Mr.), Chair

V. BUREAU DE L’UPOV / OFFICE OF UPOV / OFICINA DE LA UPOV

Yolanda HUERTA (Ms.), Vice Secretary-General

Martin Ekvad (Mr.), Director of Legal Affairs

Leontino TAVEIRA (Mr.), Director of Global Development and Technical Affairs

Hend MADHOUR (Ms.), IT Officer

Yoshiro NISHIMURA (Mr.), Technical/Regional Officer (Asia)

Kasumi FALQUET (Ms.), Associate Services Support Officer

[L’annexe II suit/

Annex II follows/

Sigue el Anexo II]

EAM/5/3

ANNEX II

[véase la versión pdf adjunta]

[Fin del Anexo II y del documento]